



【中国語】簡体字のローカライズコーディネーター / 時給2300円 / グローバル環境@東京渋谷区

簡体字ができる翻訳経験者求む！これまでの経験や希望に応じた業務をお任せします

Job Information

Recruiter

[Fellowship co.,ltd.](#)

Job ID

1614641

Industry

Interpretation, Translation

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Shibuya-ku

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Hourly Rate

2,300円

Work Hours

10:00 ~ 19:00 (休憩時間13:00 ~ 14:00)

Holidays

完全週休二日制 (土日祝)、有給休暇あり

Refreshed

September 29th, 2026 11:50

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None

Minimum Japanese Level

Business Level

Other Language

Chinese (Mandarin) - Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

おすすめポイント

- ・世界中で愛される人気ゲームタイトルのローカライズに直接関われるやりがい

- ・ 服装・髪型自由！エンタメ・コンテンツ好きが多く集まるフラットで自由な職場環境
- ・ 簡体字と日本語のスキルを活かし、ゲーム開発の司令塔（要）としてステップアップ
- ・ 駅からアクセス抜群のキレイで快適なオフィス環境

仕事内容

大ヒットゲームタイトルをはじめとするデジタルコンテンツの簡体字ローカライズにおけるプロジェクト進行管理（コーディネーター）業務全般をご担当いただきます。

< 具体的な業務内容 >

- ・ 翻訳されたテキストのゲームへの実装サポートおよび実機での表示確認・検証
- ・ 翻訳物の最終チェック・校正サポート（LQA担当者との連携）
- ・ 翻訳関連資料（用語集、世界観レギュレーションなど）の作成・編集・管理
- ・ 翻訳者や外部パートナー（ベンダー）とのスケジュール調整、進行管理

※翻訳者とゲーム開発チームの間に立ち、スムーズな進行を支える重要なポジションです。

Required Skills

必須スキル

【ローカライザー】

- ・ 中国語：ネイティブレベル（簡体字中国語）
- ・ 日本語が堪能な方
- ・ ゲームまたはアニメの和中翻訳の経験 1年以上

【コーディネーター】

- ・ 中国語：ネイティブレベル（簡体字中国語）
- ・ 日本語が堪能な方（N1相当以上）
- ・ 1年以上の進行管理経験（ゲーム開発環境であれば尚可）

活かせるスキル

- ・ 中国語圏の文化（テレビ、映画、ゲーム等）に詳しい方
- ・ ゲームを日常的にプレイしている方
- ・ 翻訳に携わった経験がある方

Company Description